

**LAVAVAJILLAS**  
**X-100 / X-120 / S-100 / S-120**
**DISHWASHERS**  
**X-100 / X-120 / S-100 / S-120**
**LAVE-VAISSELLE**  
**X-100 / X-120 / S-100 / S-120**

N.	Denominación	Description	Dénomination	Cod.
1	Relé potencia 220V AC 25A (conj.)	Power relay set 220V AC 25A	Relais puissance 220V AC 25A (Ens.)	2319314
2	Contactador A9-4000 ( conj.)	Contactador A9-4000	Contacteur A9-4000 (Ens.)	2319330
3	Contactador A16-4000 230V 50 (conj.)	Contactador set A16-4000 230V 50	Contacteur A16-4000 230V 50 (Ens.)	2319447
4	Borne conexión (conj.)	Born conection set	Borne conexión (Ens.)	2319449
5	Filtro interferencias (conj.)	Interferences filter set	Filtre interférences (Ens.)	2319236
6a	Suplemento cableado XS-100/120C (conj.)	Wiring supplement set XS-100/120C	Supplement câblage XS-100/120C (Ens.)	2319450
6b	Suplemento cableado XS-100/120B (conj.)	Wiring supplement set XS-100/120B	Supplement câblage XS-100/120B (Ens.)	2319451
7a	Cabelado XS-100 (conj.)	Electric wiring XS-100	Câblage XS-100 (Ens.)	2319452
7b	Cableado XS-120 (conj.)	Electric wiring XS-120	Câblage XS-120 (Ens.)	2319453
8	Portafusibles aéreo (conj.)	Fuse holder set	Porte-fusibles (Ens.)	2319232
9a	Fusible Ø5X20 3A (conj.)	Fuse set Ø5X20 3A	Fusible Ø5X20 3A (Ens.)	2312876
9b	Fusible Ø5X20 0.63 A (conj.)	Fuse set Ø5X20 0.63 A	Fusible Ø5X20 0.63A (Ens.)	2312877
10	Separador cableado Ø17.5 (conj.)	Wiring separator set Ø17.5	Séparation câblage Ø17.5 (Ens.)	2310886
11	Tubo silicona con racord	Tube (silicone)	Tube silicone doseur	4306388
12	Tubo transparente 5 x 8 x 3000 (conj.)	Tube (transparent) 5 x 8 x 3000	Tube transparent 5 x 8 x 3000	2313444
13	Kit dosificador detergente variable para 100-120	Detergent dosing kit for 100-120	Kit doseur de détergent réglable pour 100-120	2310440
14	Junta acoplador, calderín, filtro (conj.)	Coupling joints	Joints accouplement	2313130
15	Codo aspiración capota (conj.)	Hool intake elbow set	Coude aspiration chaudière (Ens.)	2319413
16	Racord desagüe (conj.)	Drain racord set	Raccord vidange (Ens.)	2310441
17	Tapa lateral izquierda capota (conj.)	Left side hood cover set	Couvercle latéral gauche capot (Ens.)	2319419
18	Filtro aspiración capota	Hool intake filter set	Filtre d'aspiration capot (Ens.)	2319417
19	Acoplador inferior capota (conj.)	Bottom coupling hood set	Accouplement inférieur à capot (Ens.)	2319418
20a	Torreta 66 (conj.)(SL-1200/X/S-120)	Turret set 66 (SL-1200/X/S-120)	Tourette 66 (Ens.)(SL-1200/X/S-120)	2319454
20b	Torreta 105 (conj.) (SL-900/1100/P/X/S-100)	Turret set 105 (SL-900/1100/P/X/S-100)	Tourette 105 (Ens.) (SL-900/1100/P/X/S-100)	2319205
21a	Eje torreta (conj.)	Shaft set (turret)	Axe tourette (Ens.)	2319206
21b	Eje torreta 66 (conj.)	Shaft set (turret)66	Axe tourette 66 (Ens.)	2319455
22	Difus. +tapones aclarado SL (conj.)	Rinsing dispersers+plugs set SL	Diffuseurs+bouchons rinçage SL (Ens.)	2313125
23	Difusor lavado XS-120 (conj.)	Wash disperser set XS-120	Diffuseur de lavage XS-120 (Ens.)	2319456
24	Arandela separación XS120	Sparring washer set XS120	Rondelle séparation XS120 (Ens.)	2319457
25	Difusor aclarado XS-120 (conj.)	Rinse disperser set XS-120	Diffuseur rinçage XS-120 (Ens.)	2319458
26	Distribuidor de aclarado XS-120	Rinse distributor XS-120	distributeur de rinçage XS-120 (Ens.)	2319459
27a	Cruceta (conj.) XS-120	Washing dispersers body set XS-120	Corp diffuseur XS-120 (Ens.)	2319460
27b	Cruceta (conj.) XS-100	Washing dispersers body set XS-100	Corps diffuseurs lavage XS-100 (Ens.)	2313211
28	Tubos difusores 50/60 (conj.)	Dispersers set 50/60	Tuyau diffuseurs 50/60 (Ens.)	2319310
29a	Eje acoplador superior XS-120 (conj.)	Shaft top coupling set XS-120	Axe accouplement supérieur XS-120 (Ens.)	2319461
29b	Eje acoplador superior PXS-100 (conj.)	Shaft top coupling set PXS-100	Axe accouplement supérieur PXS-100 (Ens.)	2319422
30	Acoplador superior PXS-100 (conj.)	Top coupling set PXS-100	Accouplement supérieur PXS-100 (Ens.)	2319423
31	Brida acoplador superior capota (conj.)	Handle upper accoupling set	Bride accouplement supérieur capot	2319421
32	Tubo aclarado superior capota (conj.)	Hood upper coupling tube set	Tuyau accouplement supérieur capot (Ens.)	2319424
33	Tubo aclarado SL-1100/1200 (conj.)	Rinsing tube set SL-1100/1200	Tuyau de rinçage SL-1100/1200 (Ens.)	2310444
34	Junta tubo lavado capota (conj.)	Gasket set hool washing tube	Joint tuyau lavage capot (Ens.)	2319425
35	Codo lavado superior capota (conj.)	Hool upper washing elbow set	Coude lavage supérieur capot (Ens.)	2319427
36	Tubo trasero capota (conj.)	Rear tube hood set	Tuyau arrière capot (Ens.)	2319420
37	Soporte tope campana SL (conj.)	Hood limit holder SL	Support butée cloche SL (Ens.)	2310443
38	Tacos de goma (conj.)	Door limit set SK	Tampons porte SU-600 (4) (Ens.)	2052751
39	Guía campana capota (conj.)	Guide set hool cover	Glissière cloche capot (Ens.)	2319426
40	T lavado capota (conj.)	Washing ""T"" set (hood)	T de lavage capot (Ens.)	2319404
41	Tapones lavado (4 un) (conj.)	Washing plugs 4 pc.	Bouchons lavage 4 pc. (Ens.)	2313126
42a	Accesorios motobomba 1,2 hp (conj.)	Motorpump access. set 1,2 hp	Access. motopompe 1,2HP (Ens.)	2309841
42b	Accesorios motobomba 2hp SC-1200	Motorpump access. set 2HP SC-1200	Access. motopompe 2 HP SC-1200 (Ens.)	2319042
43a	Motobomba 1.2HP 50HZ (conj.)	Motorpump set 1.2HP 50HZ	Motopompe 1.2HP 50HZ (Ens.)	2319462
43b	Motobomba 1.2HP 60HZ (conj.)	Motorpump set 1.2HP 60HZ	Motopompe 1.2HP 60HZ (Ens.)	2319463
43c	Motobomba 2HP 60HZ >(conj)	Motorpump set 2HP 60HZ	Motopompe 2HP 60HZ (Ens.)	2319465
43d	Motobomba 2HP 50HZ (conj.)	Motorpump set 2HP 50HZ	Motopompe 2HP 50HZ (Ens.)	2319464
44	Racord codo (conj.)	Coupling	Raccord coude	2313019
45a	Carcasas bomba 1,2hp (conj.)	Motorpump body set	Corps motopompe (Ens.)	2309842
45b	Carcasa motobomba 2 hp (conj.) SC-1200	Motorpump body set 2hp SC-1200	Corps motopompe 2HP SC-1200 (Ens.)	2319044
46a	Calderín XS-120C (conj.)	Boiler set XS-120C	Chaudière XS-120C (Ens.)	2319466
46b	Calderín SL-550 (conj.)	Rinsing boiler w/o element SL-550	Chaudière rinçage s/résistance SL-550	2313447
46c	Calderín SL-1200 (conj.)	Rinsing boiler w/o element SL-1200	Chaudière rinçage s/résistance	2313481
47	Termostato de seguridad (conj.)	Safety thermostat	Thermostat de sécurité (Ens.)	2319230
48a	Resistencia calderín 7,5kW FS R (conj.)	Boiler element set 7,5kW FS R	Résistance chaudière 7,5kW FS R	2309099
48b	Resistencia calderín 9kw (conj.)	Boiler element set 9 kw.	Résistance chaudière 9 kW (Ens.)	2309858
48c	Resistencia calderín 6kw (conj.)	Boiler element set 6 kw.	Résistance chaudière 6 kW (Ens.)	2309098
49	Iman capota (conj.)	Hool magnet set	Aimant capot (Ens.)	2319428
50a	Barra elevación capota (conj.)	Lifting bar set	Barre d'elevation à capot	2319429
50b	barra elevación S-100/120 (conj.)	Lifting bar set S-100/120	Barre d'elevation S-100/120	2319467
51	Manguera D12-2460 (conj.)	Hose D12-2460 set	Tuyau D12-2460 (Ens.)	2319468
52	Cierre rebose break tank (conj.)	Break tank lock set SL	Fermeture trop-plein break tank SL (Ens.)	2310466
53	"Conexiones en ""t"" LV (conj.)	T connector (4)	Raccord en T (4)	2309583
54	Soporte cesta capota (conj.)	Hood basket holder set	Support panier capot (Ens.)	2319433

**LAVAVAJILLAS**  
**X-100 / X-120 / S-100 / S-120**
**DISHWASHERS**  
**X-100 / X-120 / S-100 / S-120**
**LAVE-VAISSELLE**  
**X-100 / X-120 / S-100 / S-120**

N.	Denominación	Description	Dénomination	Cod.
55	Filtro superior del. SL-1200	Upper front filter SL-1200	Filtre supérieur avant SL-1200	2313472
56	Filtro superiorerrior tras. SL-1200	Upper back filter SL-1200	Filtre supérieur arrière SL-1200	2313473
57	Campana presostato (conj.)	Pressurestat bowl set	Cloche pressostat (Ens.)	2309693
58	Detector magnético capota (conj.)	Hool magnetic detector	Détecteur magnétique capot (Ens.)	2319434
59a	Resistencia cuba 3kW 230V (conj.)	Tank element set 3kW 230V	Résistance cuve 3kW 230V	2319469
59b	Resistencia cuba 2,5Kw 230V (conj.)	Tank element set 2,5 kw. 230V	Résistance cuve 2,5 kW 230V (Ens.)	2313465
60	Presostato 130-40 MM (conj.)	Pressurestat set 130-40 MM	Pressostat 130-40 mm (Ens.)	2319354
61	Sonda temperatura NTC1/8 inox (conj.)	Temperature sonde NTC1/8inox	Sonde température NTC1/8INOX (Ens.)	2310459
62	Placa electrónica SU/SC	Print SU/SC	Plaque électronique SU/SC	2319053
63	Bisagras LV-1080 (conj.)	Door hinge set LV-1080	Charniere de porte LV-1080 (Ens.)	2309897
64	Forro capota (conj.)	Hool cover set	Couvercle capot (Ens.)	2319470
65a	Campana SL-1200	Hood set SL-1200	Cloche SL-1200	2313403
65b	Campana forro capota (conj.)	Hool cover set	Cloche couverture capot (Ens.)	2319471
66	Apoyo barra (conj.)	Bar support set	Appui barre (Ens.)	2310442
67	Grapa junta puerta SV_SP (conj.)	Door gasket clamp SV/SP	Agrafe joint porte SV_SP (Ens.)	2312157
68	Break tank (conj.)	Break tank set	Break tank (En.)	2319355
69	Racord rebose Break Tank (conj.)	Break tank racord set	Raccord Break Tank	2319067
70	Deterctor nivel	Level detector	Détecteur de niveau (Ens.)	2319349
71	Gancho fijación muelle capota (conj.)	Hook set hool spring holder set	Crochet fixation ressort capot	2319431
72a	Muelle elevador capota S-100/120 (conj.)	Spring hood lifting set S-100/120	Ressort barre élévation capot S-100/120	2319472
72b	Muelle elevador capota (conj.)	Spring hood lifting set	Ressort barre élévation capot	2319432
73	"Sonda temperatura 1/8" (conj.)	"Temperature probe set 1/8"	"Sonde température 1/8" (Ens.)	2319344
74	T conexion XS-60 (conj.)	"Connection ""T"" XS-60	Raccord T XS-60 (Ens.)	2319352
75	Codo impulsión break tank (conj.)	Intake elbow set (break tank)	Coude impulsion break tank (Ens.)	2319351
76	Codo calderín BP C (conj.)	Boiler elbow set BP C	Coude chaudière BP C (Ens.)	2319473
77	Motobomba presión	Booster motorpump set	Motopompe pression (Ens.)	2319359
78	Carcasa motobomba 0,1hp (conj.)	Motorpump body set	Corps motopompe 0,10 HP (Ens.)	2309837
79	Condensador 5MF 400V	Capacitor 5MF 400V	Condensateur 5MF 400V (Ens.)	2319379
80	Separador placa electrónica (conj.)	Electronic print spacer set	Séparateur plaque électronique (Ens.)	2312628
81	Tapa lateral derecha capota (conj.)	Right side hood cover set	Couvercle latéral droit capot (Ens.)	2319435
82	Prensaestopas (conj.)	Stuffing box set	Presse-étoupes (Ens.)	2319214
83	Varilla muelle capota (conj.)	Spring rod hood set	Barrette ressort capot (Ens.)	2319436
84	Caja placa mandos XS capota (conj.)	Hool control panel case set XS	Boîte plaque commandes XS capot (Ens.)	2319475
85	Separadores teclado SC-E (conj.)	Keyboard separator set SC-E	Séparation clavier SC-E (Ens.)	2319197
86	Placa teclado XS-100/120 (conj.)	Control keyboard set XS-100/120	Plaque clavier XS-100/120 (Ens.)	2319476
87	Tapa frontal XS-100/120 (conj.)	Cover set (front) XS-100/120	Couvercle frontal XS-100/120 (Ens.)	2319477
88	Teclado XS-100/120 (conj.)	Keyboard set XS-100/120	Clavier XS-100/120 (Ens.)	2319478
89	Interruptor Ø16 (conj.)	Switch set Ø16	Interrupteur Ø16 (Ens.)	2319231
90	Tubo manguera codo desagüe (conj.)	Tube drain hose set	Tuyau d'écoulement (Ens.)	2319227
91	Antirretorno desagüe (conj.)	Elbow with non-return valve SB-22/23	Coude anti retour SB--22/23 (Ens.)	2307503
92	Codo desagüe (conj.)	Drain elbow set SV-20/21/sp-23	Coudes d'écoulem. 20/21/23 (Ens.)	2310106
93	Bomba vaciado capota (conj.)	Hood drain pump	Pompe de vidange capot (Ens.)	2319439
94	Tubo aspiración	Tube (pump sucking)	Tuyau d'aspiration	2310294
95	Colector (conj.)	Drainage set	Bouche d'écoulement (Ens.)	2310692
96	Filtro colector	Intake filter set	Filtre colecteur (Ens.)	2319263
97	Soporte rebosadero (conj.)	Drain plug holder set	Support bloqueur d'eau (Ens.)	2319261
98	Rebosadero 301 (conj.)	Drain plug set 301	Bloqueur d'eau 301	2319440
99	Manguera entrada agua (conj.)	Water entry tube set	Tuyau arrivée d'eau (Ens.)	2309062
100	Electroválvula 1 vía (conj.)	Electrovalve simple	Electrovanne simple	2310771
101	Manguera 6x1000mm.	Hose 6x1000mm	Durite diamètre 6-1000mm	2310739
102	Dosificador abrillantador	Rinsing Dosing set	Doseur Rinçage	2305055
103	Membrana+válvulas dosif (conj.)	Dosing membrane-valves set	Membrane-valves doseur(Ens.)	2309086
104	Manguera D10-2460mm.	Hose diam.10-2460mm SV-18	Durite diamètre 10-2460mm sv18	2310738
105	Tubos dosificador abrillantador (conj.)	Dosifying tube set SC	Tubes doseur SC (Ens.)	2310696
106	Patas SC-1200 (conj.)	High feet kit 140-190mm. (4 units)	Pieds 140-190mm. (Ens.)	2310671
107	Tapa trasera capota (conj.)	Back cover set (hood type)	Couvercle arrière capot (Ens.)	2319430
108	Escuadra CV (conj.)	Squad CV set	Carré CV (Ens.)	2319410
109	Tapa superior CV (conj.)	Top cover CV set	Couvercle supérieur CV (Ens.)	2319437
110	Deflector CV	Deflector set V	Défecteur V (Ens.)	2319480
111	Ventilador CV (conj.)	Fan CV set	Ventilateur CV (Ens.)	2319481
112	C.cierre CV	Lock set V	Fermeture V (Ens.)	2319482
113	Tapa trasera V (conj.)	Back cover set V	Couvercle arrière V (Ens.)	2319483
114	Caja recogedor V	Colector case set V	Boîte ramasseur V (Ens.)	2319484
115	Intercambiador CV capota (conj.)	Interchange CV	Interchangeur CV	2319485
116	Carrocería V capota (conj.)	Body V (hood type)	Châssis V capot (Ens.)	2319486
117	Recogedor V capota (conj.)	Colector set V (hood type)	Ramasseur V capot (Ens.)	2319487
118	Codo recogedor CV capota (conj.)	Colector elbow CV (hood type)	Coude recuperateur CV	2319488
119	Cierre campana V (conj.)	Hood lock set V	Fermeture cloche V (Ens.)	2319489

Nota: Todas estas especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso, debido a la permanente mejora del producto.

Note: These specifications are subject to change without prior notice due to continuous product improvement.

Note: Toutes ces spécifications peuvent être modifiées sans préavis dû à une permanente amélioration du produit.

X-100 / X-120 / S-100 / S-120

